

~~総録の時、総録はすべて鉛筆で。~~

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-------------|-------------|------------|-------|
| 質問番号 154 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた | | [B] 除いた共通語 | |
| | | [C] 除いた特殊語 | (/) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--|--------------------------|
| 0724.12 | manaita <野菜・肉両用> | |
| 0724.58 | manaida (saiban といふ者もある) | |
| 0737.94 | kiriban <野菜用と肉魚用 ^と 区別しな ^い > | |
| 0747.70 | manaita <二種類あるが名前 ^は 区別しな ^い > | |
| 0776.88 | manaita (ita は eda に近 ^い) | saiban |
| 0779.03 | kiriban <野菜用・魚用 ^の 区別しな ^い > | |
| 0789.95 | manaita <魚用・野菜用 ^の 区別なし> | |
| 0840.33 | saiban <古> | |
| 0861.48 | <昔> saiban <野菜用> } <山> manaita | |
| | manaita <魚用> } <総称> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B 除いた共通語] | |
| まないた 154 | | [C 除いた特殊語] | (2) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--|--------------------------|
| 0873.94 | manaita <魚・肉用> <総称> | |
| | saibanita <野菜用> | |
| 0894.61 | manaita <野菜用も魚・肉用も> | |
| 0896.22 | マナイタ [マナハンといふを聞いた ことあり。] | |
| 0990.97 | manaita 総称 <buen no manaita> (魚) <so:zin no manaita> (野菜) | manaita |
| 1731.89 | マナハン <魚> | マナイタ |
| 1738.11 | manaita <野菜用と肉魚用区別なし> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|-------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B 除いた共通語] | (3) |
| まないた 154 | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|-------------------------------|--------------------------|
| 1739. 10. | manaita (総称) 野菜用 | |
| | sai ban <魚用> | |
| 1754. 16 | マタイ [サイハン] 妻 | |
| 1762. 10. | サイハン <料理屋用の大サイズの> | マタイ |
| 1773. 27. | サイハン <花> | マタイ |
| 1786. 33 | マタイ サイハンは使われない | |
| 1893. 10 | manaita <野菜用、魚・肉用とも> | |
| 2700. 48. | サイハン <糸> | マタイ |
| | <農家の方ではマタイという語も 同じなことがある。> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (4) |
| 項目名 | | | |
| まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|--------------------|---------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 2703.18 | saiban | <今も稀に 膚 > | manaita |
| 2713.83 | サイバン | 古 | |
| 2722.67 | サイバン | (古) | |
| 2750.44 | サイバン | <老人にだけ > | マ+10- |
| 2754.11 | SEBAN. | <古 > | manaida |
| 2763.28. | sembaida | <古 > | manaida |
| 2771.22. | semba | <野菜用と魚用と区別 12 いるが、特に名は無い > | |
| 2781.58 | sambaïda | <上 > | samba. |
| 2782.06 | sembaida | 古 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < [] [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B 除いた共通語] | (5) |
| まないた 164 | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--------------------------------------|--------------------------|
| | sondzi'semba 野菜用 | |
| | saganasemba 魚用 | |
| 3607.17 | SEMban. 籠 | |
| | sondzi'semban 野菜用 | |
| | namaguse-semban. 魚用 | |
| 3688.22 | manaita) 籠 maneta | manaita |
| 3701.49 | saeban 籠 | |
| | so:dzi-no-saeban. <野菜用> | saeban |
| 3730.43 | manaida (多) | genban |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (6) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|------------------------------|--------------------------|
| 3733.88 | サイバン <古> | アタイダ- |
| 3757.59 | サイバン <古> | |
| 3782.71 | jaban (野菜用) | |
| | manaida (魚用) | |
| 3785.68 | サイバン 筭 | |
| | アタイダ (魚用) | サイバン |
| 3791.02 | sacban ① SE~ban | |
| 4578.74 | saiban <帯> | manaita |
| 4637.20 | saeban. <帯> (昔のみ使った) | |
| | manaida | |

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (7) |
| 項目名 まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---|--------------------------|
| 4644.10 | maneta 鱈 | |
| | [[kaburimane ^{eta} 魚用]] | mane ^{eta} |
| | [[jo:zimanane ^{eta} 野菜用]] | |
| 4659.50 | マンエツ ^ー は鼻濁音である。(ie ⁹ 地方ではツ ⁹ の音になる。) | |
| 4694.95 | manaeta (総称, 野菜用) | |
| | sakanamanaeta (魚用) | |
| 4703.18 | SE:baN. <切るから裁板というのであろうが、もともとこれ野菜や魚の首を切られるから裁判 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|------------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (8) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------------------------------|--|--------------------------|
| | かもしれない。 > | |
| 4703.88 | SE:baN [古] | |
| | Ki:si:baN [新] | |
| | <sagama:ki:si:baN 魚用のもの> | |
| 4706.84 | SE:æ:baN. <魚のまないた(大きい)と 野菜のまないた(小さい)は 区別して使用するが、ことばと 12は 同1-1にある。 > | |
| 4712 ¹⁶ 47 | māna eta <古> | |
| | Ki:si:baN <新> | |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 16p | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 104 | | [B 除いた共通語] | |
| | | [C 除いた特殊語] | (9) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|------------------------------------|--------------------------|
| 4713.60 | kiliban <古> | manaeda |
| 4715.98 | seeban <古> | kiliban |
| 4716.20 | see:ban <古> | |
| 4725.92 | saeban. <古<から去った。今でも使> | |
| | kiliban <新?> | |
| 4736.63 | manaeta <古> | |
| | saeban. <新> | |
| 4742.43 | mane:da <俗> | manaeda |
| 4743.61 | manaeta (野菜用と魚用2-の区別はない) | |
| 4744.10 | manaeta 魚 [魚の場合の感(かい)り] | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (10) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた | | 104 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | [[saeban. 野草の場合の感(か)あり]] | |
| 4744.32 | SE:ban. <お> (野菜用と魚用の区別) manaeta はない。 | |
| 4753.36 | kgereban. (語頭は kge ~ ce のま)に 時によって発音が違ふ。) | |
| 4771.58. | kiriban. (上品な語だと年より古い。) | manaeda |
| 4773.15 | kgiriban. 魚 | |
| | sakanakgiriban. 魚用は特に。 | kgiriban |
| 4773.78 | kiriban. <野菜にっおう> manaeda <魚 < | |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >() [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|--------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B 除いた共通語] | (//) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|------------------------------|--------------------------|
| | 道具がべつなで野暮はたからない。> | |
| | sakazana no kiriban. <魚につかう> | |
| 4781.86 | kiriban. <新介> | manaeda |
| 4792.43 | kiriban. <薬用> | |
| | manaeda <魚用> | |
| 5462.29 | フリハ <区> | ア+イ |
| 5463.12 | フリハ <区> | |
| 5463.64 | フリハ | |
| | フサハン <魚用> | ハン |
| | シオハンハン <薬用> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (12) |
| 項目名 | | | |
| まないた 184 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|--------------------|---|--------------------------|
| 5463.73 | キッハ 後 ア | |
| | ヨオシバン <野菜用> クサバン <魚用> | |
| 5471.59 | キッハ 後 | |
| | ヨオシキッハ <野菜用> ナマクサキッハ <魚用> | キッハ |
| 5472.34 | ア 後 | |
| | キッハ <古> ヤサイバン <野菜用> | アナイ |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (13) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|-----------------------------------|--------------------------|
| | サカトハン <魚用> | |
| 5508.19 | So:zinnno ~ 野菜 benno ~ 魚 (無塩?) | 補記 包丁? } manaita |
| 5516.19 | マトウ 魚・肉用 フリハン 野菜用 | |
| 5537.34 | manaita | |
| | Kiriban. <糸> | manaita |
| 5555.84 | saiban. <上> | manaita |
| 5556.84 | manaita | |
| | Jo:zimanaita 野菜用 | manaita |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 B 除いた共通語 C 除いた特殊語 | ページ (14) |
| 項目名 まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|--------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| | buemmanaita 魚用 | |
| 5565.19 | manaita 〈E?〉 魚 | kiriban. |
| | kiriban. | |
| 5574.84 | kiriban. 魚 | manaita |
| 5575.00 | manaita 野菜用 | |
| | nayūsa manaita 魚用 | |
| 5576.60 | kiriban. | |
| | manaita) 魚 | |
| 5584.22 | kiriban. 総糸 | |
| | manaita 魚用 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (15) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|----------------------------------|--------------------------|
| 55 85. 63 | kiriban. 総称 manaita 魚用 | |
| 55 86. 56 | kiriban. 魚. 優先 | manaita |
| 55 86. 70. | kiriban. " | manaita |
| 55 90. 53 | タイタ. (魚類) タチ. (野菜) | |
| 55 94. 02. | kiriban. (野菜用) manaita (たまご用) | |
| 55 94. 37. | kiriban. 草 | |
| 55 95. 20. | kiriban. 優先 | manaita |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (16) |
| 項目名 まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|------------------------------|--------------------------|
| 5605.57 | アネエツ. ころは maneta: ta と云えぬもの。 | |
| 5609.26. | manaita <野菜用> | |
| | kiribara <魚用> | |
| 5620.32 | アチツ <魚肉用> | |
| | カリハン <野菜用> | |
| 5621.43 | manaita 鰻鱈 野菜用 9499. | |
| | sakana manaita 魚専用 949. | |
| 5623.85 | maneta <maneta 9-2.> | |
| 5628.23 | kiriban. <野菜用> | |
| | manada <魚用> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (17) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | rjo:riban. <総称, 新> | |
| 5628.70 | マタイタ <多> | キリバン |
| 5627.23 | ?キリバン <古> | |
| 5633.45 | maneta <manaita とは-4れと: maneta とは-4れと。> | |
| 5644.74 | マネエタ <ヤサイ> | |
| | マタイタ <ヤサイ> | |
| | サカタイタ <サカタ> | |
| 5645.43 | キリイタ <多> | |
| 5646.12. | マタイタ <多> | キリバン |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (18) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 5647.27. | マナイタ <古> | |
| | キリハン <新> | |
| 5648.53. | キリハン <日常使> 小川もろ | |
| | マナイタ <大川もろ> | |
| 5658.0/ | キリハン <多> | マナイタ |
| 5659.78. | サイハン <古> | |
| 5665.11 | キリハンイタ <多> | |
| | キリイタ <少> | |
| 5667.24. | マナイタ <多> | |
| | キリイイ <少> | |

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<・>() []は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (19) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 184 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|--------------------|---|--------------------------|
| 5667.24 | マタイタ <多> キリタイ <4> | |
| 5667.97 | manaita) 親 Kiriban. | |
| 5669.19 | manaita 二の土地と二は二つ。 salban. 近二二 来たよXも二か二使。 | |
| 5669.96 | seiban. <多> | manaida |
| 5674.11 | manaita) 親 manaita | |
| 5674.59 | キリバン <多、五> 親 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | |
| | | [C] 除いた特殊語 | (20) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | マナイダ. 〈オモニサカタオキル〉 | |
| 5675.36 | キリバン 〈多〉 | |
| | マナイダ 〈竹〉 | |
| 5676.52. | キリバン 〈普通のことば〉 | マナイダ |
| 5677.28. | マナイダ. 〈多〉 | |
| | キリバン 〈在〉 | |
| 5678.33 | マナイダ. 〈著〉 | |
| | キリバン 家庭内のことば 切り板. | |
| 5679.86. | (英) Kiriban. (いちばん普通)=) | |
| | SE=ban | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (2/) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--|--------------------------|
| | manaita | |
| 5680.34 | Kiriban. <古> naba + si <大昔> | manaita |
| 5682.37 | manaita manaita) 稿 <悪いことば> | manaita |
| 5686.67 | マ+イ カリバン <稀, 老> | |
| 5687.32 | マ+イ マ+エ) 稿 <特に老> | マ+イ |
| 5687.59 | manaita 草用と魚用と9区別なし. | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (22) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|--------------------|--|--------------------------|
| 5691.37 | mane:ta manaita) 総 | |
| 5693.13 | キリバン <大キイウをい> | アネエタ |
| 5695.47 | manaita Kiriban. <キ>) 総 | manaita |
| 5696.68 | Kiriban. <キ> | |
| 5697.53 | mane:ta <俗音言い方> 総 | manaita |
| | manaita | |
| 5698.71 | # mane:ta <キ> | manaita |
| 5711.85 | Kiriban. <キ> | manaita |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (23) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた | | 154 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 5723.36 | Kiriban. 〈古〉 wswpa 〈葉切用〉 | manaeda |
| 5732.13. | Kiriban. 〈古〉 | manaeta |
| 5740.43. | マナイ. 〈古〉 | ナリハ ^ニ |
| 5741.25 | manaeta 〈通用〉 Kiriban. 〈野草用〉 | |
| | 〈総称は古く今この地に使う。2 半とこら。この農業マは総称に Kiribanを多く使う。〉 | |
| 5750.84 | サイハン 〈古〉 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (24) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 5751.78. | manaeta <野菜用・魚用の区別なし> | |
| 5751.89 | manaita 菜用・魚用の名称上の区別なし. | |
| 5752.32 | kiriban. <野菜用> | |
| | manaeta <魚用> | |
| 5752.94 | manaita <魚用> | |
| | saiban. <菜用> | |
| 5772.84. | nanaeta <総称> | |
| | saeban. <これは野菜用> | |
| 5780.57. | manaeda <一般的> | |
| | saeban. <稀> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (25) |
| 項目名 | | | |
| まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 5781.22. | saeban. 子づ. | manaeta |
| 5781.65 | sa:ban <一般家庭にあるもの> manaeda <これは三尺もの大きなもので 魚料理するもの。> | |
| 5782.32. | saeban <古> | manaeta |
| 5782.99. | <se:ban > 希 | manaeda |
| 5782.94. | se:ban <農業では> | manaita |
| 5790.03. | se:ban 古 | manaita |
| 6338.99. | アマノサシ. <特に区別する時 魚用> | アノサ. |
| 6339.35 | キリハン (魚用)にはアノサと区別 | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|------|----------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | [B] 除いた共通語 | |
| 項目名 | まないた 154 | [C] 除いた特殊語 | (26) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | こ<浅い桶形タモアがあるらしい) | |
| 6339.44. | キリバン <古> | アチイ |
| 6348.63 | manaita 総称 | |
| | Kiriban 魚用 (誤ではな ^い かと思)か 本人がどうい.) | |
| 6348.71. | キリバン <古> | アチイ |
| 6349.67. | サカタマチイ <魚用> | |
| 6354.46. | manaita <野菜用と魚用と区別なし> | |
| 6356.98. | サカタマチイ <魚用> | アチイ |
| 6358.87 | キリバン <総> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (27) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | ア+イ。 <魚用> | |
| 6365.91 | manaita <野菜用> [o:dzi manaita <魚用> namakusa manaita | |
| 6366.16 | kiriban <野菜用・魚用を区別なし> | |
| 6366.24 | kiriban <総称> | |
| | sakanakiriban <魚用> | |
| | [o:dzi:n kiriban <野菜用> | |
| 6366.67. | kiriban <総称> | |
| | sakanakiriban <魚用を区別に對し> | |
| | <野菜用は別に對し> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ (28) |
| 項目名 まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 6368.59. | キリバン <古くは> | マナイタ |
| 6373.59. | manaita (総称) | |
| | so:dzin no manaita <野菜用> | |
| | namakwsai manaita <魚用> | |
| 6373.84. | Kiriban 魚用 → namakwsai | |
| | kiriban | |
| | 野菜用 → so:dzin no | |
| | kiriban | |
| | manaita <但し魚用のみには使> | |
| 6374.68. | so:dzin manaita (野菜用) | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (29) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | namakusa manaita (魚用) | |
| | manaita (総称) | |
| 6375.40. | manaita <総称> | |
| | namakusa manaita <魚用> | |
| | joizi manaita <野菜用> | |
| 6375.65 | マナイダ (総称) | |
| | ヨオシマ マナイダ (野菜用) | |
| | マナクサ マナイダ (魚用) | |
| 6376.33 | kiriban (野菜用と魚用を区別なし) | |
| 6376.68 | kiriban <野菜用?> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ㊤ 普通注記 | ページ |
| | 164 | [B 除いた共通語] | |
| 項目名 | | [C 除いた特殊語] | (30) |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---|--------------------------|
| | manaita <魚用> (は、きりと = つの區別が、つ、 ないよ、に。) (別に総称なし。) | |
| 6377.11 | ツカナマナイダ <魚用> | アナイダ |
| 6383.28 | kiriban <野菜用> manaita <魚用> (総称なし) | |
| 6384.25 | kiriban. <古> | manaita |
| 6384.73 | manaita <魚用 又は両方 1=使3(3)> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (32) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | kiriban <野菜用> | |
| 6388.49 | manaita (野菜用・魚用の区別なし) | |
| 6388.52 | manaita (野菜・魚用区別なし) | |
| 6389.56 | キリバン (右) | ア+イ夕 |
| 6389.59 | キリバン 左 | ア+イ夕 |
| 6393.26 | kiriban (総称) | |
| | namakusa: kiriban | |
| | <魚用のもの、野菜用のものは 別になし。> | |
| 6393.41. | kiriban <魚用のものは sakana- | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ④ 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B 除いた共通語] | (33) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | kiriban と もいふ。 > | |
| 6394.09 | マタイダ <野菜用と魚用を区別なし> | |
| 6394.78 | キリバン (区別なし) | |
| 6395.46 | キリバン <野菜用の小さいもの> | |
| | マタイダ <大きいものをいふ。> | |
| 6395.99 | kiriban <野菜・魚用の区別なし。> | |
| 6396.08 | manaita <総称・魚用> | |
| | <kiriban 野菜用> | |
| 6396.62. | キリバン <魚用のものは、マタイダ、 | |
| | キリバン。野菜用のものは | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (36) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 181 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| | | 別になし。> | |
| 6396.83 | kiriban | <野菜用・魚用で区別なし> | |
| 6397.24 | kiriban | <野菜用 魚用で区別なし> | |
| 6397.62 | manaito | <足かついでなし。> | |
| | kiriban | <足かついでなし。主として 魚用。中流以上。家庭に 使)。> | |
| | manaito | 総称 | |
| 6398.07 | manaita | <野菜用 魚用で区別なし> | |
| 6398.42 | manaita | (野菜用・魚用で区別なし) | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (35) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|------------------------------------|--------------------------|
| 6398.78. | kiri ban <昔は使っていたが今は使わない。> | manaita |
| 6401.89. | ヨオシマナエ <野菜用> ナマクサマナエ <魚用> | マナエ。 |
| 6402.53 | マナエ <魚> ナハヤシ <野菜> | |
| 6402.94 | マナエ <魚用> ナハヤシ <野菜用> (ハヤシ=刻む) | |
| 6403.60 | アテハン <まな板?> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | | (36) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|---|--------------------------|
| 6404.83 | キリバン, マナイタ | マナイタは魚の味に(使) 又の他はキリバン | |
| 6405.75 | manaita | <魚用> | |
| | kiriban | <野菜用> | |
| 6406.77 | manaita | (魚, 野菜に対して 何れもマナイタであり キリバンは用いない。) | |
| 6408.15 | キリバン | <新> | マナイタ |
| 6408.72 | kiriban | <古> | manaita |
| 6409.00 | キリバン | <古, 希> | マナイタ |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (37) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 6409.72 | ?キリハン <古> | アナイタ |
| 6410.45 | アナイタ <魚> | |
| | シヨオインアナイタ <菓> | |
| 6410.77 | エオマナエタ <魚用> | アナエタ |
| 6411.66 | エオマナエタ <魚用> | アナエタ |
| 6412.12 | ナマクサノマナイタ <魚用> | アナイタ |
| 6413.10. | nahajasi <野菜用> | |
| | manaita <魚用> | |
| 6413.43. | nahajasi 野菜用 | |
| | sakanaita, manaita 魚用 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|------------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (3P.) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 184 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---|--------------------------|
| | manaita 総称 | |
| 6413.76 | キリバン, マナエツ. マナエツは魚に使い. Kase はキリバン | |
| 6414.17 | manaita <魚用> kiriban <野菜用> | |
| 6414.25 | ki:ban. [古] | kiriban. |
| 6415.23 | kiriban <野菜用> manaita <魚用> | |
| 6415.78 | kiriban <野菜用> | |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B 除いた共通語] | |
| | | [C 除いた特殊語] | (39) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | manaita <魚用> | |
| 6415.80. | manaita, kiriban. <自分はマナイのみを用いるが、キリバンも同じなことがある。マナイよりも上品な言い方と思ってる。> | |
| 6415.83. | kiriban on <野菜を切る> manaita <魚を切る> | |
| 6416.09. | マナイ. (野菜、魚用共にマナイと言ふ) | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (80) |
| 項目名 まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 6416.31. | manaita (キリバンは言わないこと) | |
| 6416.58. | キリバン 野菜用 +マクサアネエツ 魚料理のものを作る。 アネエツ。 <総称> | |
| 6417.14. | Kiriban <90> (このマは魚用野菜用) manaita (9区別なく用いる。) | |
| 6417.72. | manaita <マとも区別なく(野菜 Kiriban. 魚)用い、又とれても用いる> | |
| 6417.85. | Kiri bar. 古い言い方 | manaita |
| 6418.13. | キリバン <野菜> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (4/) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|----------------------------------|--------------------------|
| | ナマイタ <魚料理用> | |
| 6419.09. | ナカリ <古. 野菜用> | アナイタ |
| | キリハン <古. 野菜用> | |
| 6419.50. | キリハン <古> | アナイタ |
| 6419.69. | ナカリ <野菜用> | |
| | アナイタ <魚用> | |
| 6420.34. | シオジンマナエタ <野菜用> (精 ^造) | アナイタ |
| | #エオマナエタ <魚用> | |
| 6420.60. | ナクサキリハン <魚用> | キリハン |
| | シオジン、キリハン <野菜用> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (42) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---------------------------|--------------------------|
| 6421, 26. | ナキリマナエツ (野菜用) | ナエツ |
| | エオマナエツ (魚用) | |
| 6423, 23. | nahayafii 草用 | |
| | manaita 総称 | |
| 6424, 20. | kiriban <野菜用> | |
| | manaita <魚料理用> | |
| 6424, 89. | kiriban. 湯厚町豊栄 | |
| | kiriban. 薄い板で野菜用. | |
| | manaita 厚い板で魚用 | |
| 6426, 04 | manaita 魚用 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (63) |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | Kiriban 野菜用 > 新田なとない nakiriban | |
| 6427.27. | manaita <自分とはちらも言> | |
| | Kiriban. 魚野菜の区別はない。 > | |
| 6427.40. | Kiriban. [ち] (manaita と 魚野菜の 区別はない。) | |
| 6427.93. | manaita <ち> (区別なし) | |
| | Kiriban <ち> | |
| 6433.34. | ア+イ 葉 | カリハーン |



- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B 除いた共通語] | (44) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 6436.98. | キリバン <希> | アチツ |
| 6439.17. | Kiridan <野菜用> | |
| | manaita <魚用> | |
| 6440.67. | サカタアチツ <魚用> | アチツ |
| 6442.80. | キリバン 希 | アチツ |
| 6440.81 | Kiriban 総魚用 | |
| | nakiriba 野菜用 | |
| 6444.62. | キリバン <古> | |
| 6449.20. | アチツ <いおれも> | |
| 6449.33 | アチツ <いおれも> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | (A) 普通注記 | ページ |
| 項目名 | | [B] 除いた共通語 | (95) |
| まないた 154 | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 6452.83. | キリバン (b) | アタイ。 0 |
| 6453.64. | アタイ。 <新. 薯> | キリバン |
| 6455.31. | manaita 魚肉用  型 | |
| | kiriba. 野菜用  型 | |
| 6458.08. | アタイ。 <とちらも> | |
| 6458.40. | アタイサイアタイ。 <魚用を特ニ> | アタイ。 |
| 6460.08. | キリバン (b) | アタイ。 |
| 6460.10. | manaita キリバンとは厚み9うすい 大きな桶 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は敢密にする。

| | | | |
|-----------------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (46) |
| 項目名 まないた 104 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--------------------------------|--------------------------|
| 6464.77. | 井キリハ: <昔> | マナイタ |
| 6466.41. | manxeita <新> | |
| | kiriba <古> | |
| 6469.77. | マナイタ <とちろも> | |
| 6470.59. | キリハン (多) | |
| 6472.53. | ナマイタ 「生,ものを叩きからくり」とキリハン | |
| 6472.58. | キリハ (古) | マナイタ |
| 6473.04. | キリハ (古) | マナイタ |
| 6476.17. | マナイタ 野菜用と魚用とはことば の上では区別がない。 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ (47) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] | |
|----------|---------------------------|-------------------------------|-------------|
| | | | |
| | | 裏表に使い分け。 | |
| 6476.92. | マナイタ。 | <魚用も野菜も同じものを 用い、洗って使い分け。> | |
| 6477.02. | マナイタ。 | <野菜用と魚用と区別は おろけれとも。名称は同じ。> | |
| | | 「まないた」がある。> | |
| 6479.26. | マナイタ。 | <総><野菜> | ウオマナイタ。 <魚> |
| 6479.95. | マナイタ。 | <いおれも> | |
| 6481.56. | ナリバン | 希。 | マナイタ。 |
| 6482.52. | manaita | [瀬戸部落では] | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ (48) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--|
| | kiriba という.] 紹介者様. | |
| 6484.43. | リオマトイダ (魚用) | マトイダ. |
| | 〈魚のこととをリオモモンというが、 このまないたを野菜用と区別して リオマトイダという。〉 | |
| 6485.14. | マトイダ. | 〈魚と菜とは使用を区別する が、このことはとしてあまり 区別しない。いって区別する はマトイダとマトイダである。〉 |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 ② 除いた共通語 ③ 除いた特殊語 | ページ (49) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 6485, 30 | <p>マタイタ ← ヲオマタイタ</p> <p>シヨオジンマタイタ</p> <p>〈魚の料理に用いるのはソオ マタイタ といふ。おへて魚料理には ソオ といふ。コントノホオジ(法事) ハ ヲオテ スルヤ? ソオ イルク。(魚を使つた) 茶 といふ。 又 ヲオ 洗ひ桶をソオオケ といふ。 普通マタイタは 時には シヨオ ジンマタイタ といふ。</p> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | |
| | | [C 除いた特殊語] | (50) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| 6485.46 | マナイタ。 <野菜用.魚用)物)包割は ずか?名称は同じである。 左の)を魚用にする。 > (但し.家によつて魚用は 板を厚くしたりしている。) | |
| 6485.82 | マナイタ。 <魚を料理するときは昔は 都厚い板のマナイタ(足がつか いない)を裏返しにして使った。 と)にマナイタである。 > | |
| 6487.43. | マナイタ, ウオマナイタ。 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (5/) |
| 項目名 まないた 104 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|----------------------------------|--------------------------|
| | 〈ウオマナイタ〉は魚料理用のも。 | |
| | これをも含めてすべてマナイタという。〉 | |
| 6487.66. | マナイタ。〈野菜、魚の区別をしない。 | |
| | 区別対象もあるか? ことばには区別がない。〉 | |
| 6489.27. | マナイタ。〈ウオマナイタ〉 | |
| 6491.49. | manaita (海岸部の大浜部落では kirita も使う。) | |
| 6492.11. | manaita "ほろちよ" は kotj: o | |
| 6494.08. | マナイタ。〈魚、鶏肉などの魚(マナイタ)〉 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ③ 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (52) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--|
| | | |
| | | <p>〔aを料理するaは野菜用と 区別してソオマナイタという。〕</p> |
| 6494.21. | マナイタ. | 野菜用 魚用の区別をしない。 |
| 6494.55. | マナイタ. | 〈野菜用 魚用とaに区別を してはマナイタである。〉 |
| 6500.22 | ナキリ. | (野菜用) |
| | マナイタ. | (魚類用) |
| 6501.86. | アテ. | 〈a>b〉 |
| 6503.73. | manaita | (総称) |
| | manayusa manaita | (魚用) |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕()は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B 除いた共通語] | (53) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | so: dzimmanaita (野菜用) | |
| 6512.67. | manaeta 魚用. | |
| | kiriban 野菜用 | |
| | 総称は近ごろはmanaeta | |
| 6514.38. | kiriban. <料理屋の板前が使> | |
| | 大抵をものはmanaitaとい.> | |
| 6514.61. | kiriban. <魚野菜用の区別なし> | |
| 6517.65 | リヨオリハン <上.> | ハン |
| 6519.43. | マタイト. <共.> | キリハン |
| 6521.17. | アテ. 女. | マタイト |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (54) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------------|--------------------------|
| 6523.54. | Kiriban. <古> | |
| 6524.01. | Kiriban. <古> | manaita |
| 6524.66. | manaita <料理屋など-1にある大釜 もろと之。> | Kiriban |
| 6525.05. | nakkiriban. <野菜用> | |
| | manaita <魚用> | |
| | Kiriban. <古> | |
| 6525.30. | manaita <野菜用. 魚用区別なし> | |
| 6525.90. | Kiriban. <野菜. 魚用区別なし> | |
| 6527.88. | Kiriban. <魚の場合も行う。> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (55) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|---------------------------|--------------------------|
| 65 30. 23. | キリバン 〈古〉 | アタイ。 |
| 65 33. 89. | Kiriban <魚・野菜用の区別なし〉 | |
| 65 34. 13. | Kiriban. <野菜用〉 | |
| | manaita <魚肉用〉 | |
| 65 34. 37. | manaita <野菜用・魚用 何れも | |
| | アタイとあるか: 野菜用の | |
| | アタイは 4リトリのよう | |
| | 形を (2) いる。〉 | |
| 65 34. 41. | Kiriban. <野菜用・ちりトリのよう) = | |
| | 三方かか (2) である。 | |

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--------------------------------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | (A) 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | | (56) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|---|--------------------------|
| | manaita <魚用> | |
| 65 34. 85. | kiriban. <ちりちりやうに 三才に かみがあるも。> [野菜用] | |
| | manaita <魚用> | |
| 65 35. 73. | kiriban. <野菜用> | |
| | manaita <魚肉用> | |
| 65 35. 90. | kiriban. <野菜用> | |
| | manaita <魚用> | |
| 65 37. 06. | manze:ta <新> | ban. |
| 65 44. 26. | manaita <これは魚用にはかきとらぬ。> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | |
| | | [C 除いた特殊語] | (52) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--|--------------------------|
| | kiriban. <三方を板でかこってある。> <12 等は野蓐用である。> (丁度、ちりとりの方の形を 12いる。) | |
| 6544.69 | [manaita] | kiriban. |
| 6547.24 | kiriban. 野蓐用. manaita 魚用 | |
| 6549.03 | kiriban, manaita <物理板は一般に kiriban. というが、特に魚向け | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は敢密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B] 除いた共通語 | |
| まないた 154 | | [C] 除いた特殊語 | (58) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | 切る板といふ。音はまな manaita といふ。> | |
| 6549.69. | kiriban. <新, 布> | manaita |
| 6554.88. | manaita <かつて短期間ではあるが、 クハゴの栽培をしいたき クハゴ用にするものを kiriban と称した。> | |
| 6557.14. | manaita <とくに魚を料理する板> | kiriba (N) |
| 6557.36. | [Kiriban] | |
| 6557.54. | manaita <魚の甲のたが> | kiriban |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B] 除いた共通語 | (59) |
| まないた 154 | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| 6557.77. | Kiriban. <家庭用は 魚 野菜用で 魚を料理するで。 Kiribanと ^い うと思ひか? 魚屋α使うはmanaitaと 言うより。> | |
| 6558.37. | Kiriban. <野菜などを料理する板> #manaita <魚を料理する板> (manaita α方はなかな かこなひ。) | |
| 6559.46. | Kiriban. <魚以外> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B 除いた共通語] | (60) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | manaita <魚用> | |
| 6559.67. | Kiriban. <家庭で普通に使う料理板... 魚にはあまり使わない。> | |
| | manaita <魚屋などでも使われる。> | |
| 6560.22. | ア+イ. <野菜用> | |
| | アア+イ. <魚用> | |
| 6561.49. | ア+イ. <総称, これ以外にはない。> | |
| 6562.48. | ア+イ. <魚・肉・菜の区別なし> | |
| 6567.86. | kariba <糸> | manaita |
| 6568.13. | Kiriban. <野菜に使う。> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ④ 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B] 除いた共通語 | (61) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--------------------------------------|--------------------------|
| | ita <魚の料理に使う。> | |
| | <総称なし> | |
| 65 71.15 | アタイ <肉、菜とも> | |
| 65 72.99 | monaita <野菜用と魚用とは区別なし。> | |
| 65 74.06 | monaita <野菜用と ^{魚用と} 区別はない。> | |
| 65 76.56 | kiribay [共] | monaita |
| 65 83.93 | kiribar <古> | monaita |
| 65 85.25 | キリバン <キリバンは昔よく使う。> アタイ。 | |
| 65 91.02 | アタイ。 (キリバン、キリバも用。) | |
| 65 94.67 | アタイ。 <古い家ではヨロニ→アタイ。> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 664 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (62) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|------------------------------------|--------------------------|
| | ともがある。法事など特別 際には用いる。> | |
| 4595.90. | nonaita <魚用> | |
| | kiriban. <野菜用> | |
| 6603.52. | manaita <古> | |
| | kikiban. <新> | |
| 6604.98. | ア イ =イイイ (ニイイ maitaと区別) | |
| 6611.61. | maita <共> | kiriban |
| 6613.77 | キリバン <古> | ア+イ |
| 6616.79. | manaita <大抵に 擬々台のまないたは> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (63) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|----------------------------------|--------------------------|
| | kiriban. | |
| 6620.20. | ハン <大きなマナイタをいう。> | マナイタ. |
| 6621.57. | Kiriban. 区別はしているが名称は-? | |
| 6621.84. | Kiriban (両用を兼ねる。足あり。) | |
| 6623.28. | キリハン <希> | |
| 6623.53 | Kiriban (野菜用、魚用の区別はあるが 名称は-?) | |
| 6624.65. | manaita 魚、野菜用の区別はなし。 | |
| 6625.66. | Kiriban <野菜用、魚用の別あり> | |
| 6627.12. | manaita <お屋敷用のものを> | |

▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。

▶ その中での情報は地点番号順に並べる。

▶ 注記の〈 〉() [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | | (64) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|---|--------------------------|
| | tsukeba といふ。〉 注、被調査者は札屋。 (北と漁夫) | |
| 66 29. 24. | manaita 魚用 kiriban 野菜用 | |
| 66 31. 53. | kiridae, kiriban. manaita と区別して使って いふ町名称は一。 | |
| 66 31. 60. | kiriban, manaita 野菜用、魚用の区別はしない。 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (65) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 164 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--|--------------------------|
| 6631.69 | kiridai 区別して用いるときも同じ。 通常は裏表で使い分け。 | |
| 6632.88 | monaita (野菜用) dai (魚用) | |
| 6633.27 | monaita 区別して使っているか? 名称はひとつ | |
| 6633.33 | monaita (総称 魚専門) kiridai (野菜専門) | |
| 6633.89 | monaita 魚用と野菜用と。 区別して用いるか。用語は 希, kiriban. 一? | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|---|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 ページ 〔B 除いた共通語〕 〔C 除いた特殊語〕 | ページ (66) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---|--------------------------|
| 6634.07. | Kiriban. 区別はオミカ 称呼はー? | |
| 6634.32. | Kiriban. 野菜 魚の区別なし。 一枚を裏返し使う。 | |
| 66.34.33. | Kiriban. 区別をいっているが、称呼は ひとつ。 | |
| 6635.36. | monaita 区別していいるが、名称はー? | |
| 6635.44. | Kiriban. 区別して使う、いいるが。 称呼はー? | |
| 6635.54. | Kiriban. (総称)(野菜専用)のときだけ monaita (魚専用) | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (67) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|--|--------------------------|
| 66 35.87. | Kiriban. 五. | manaita |
| 66 36.05. | Kiriban. 区別して使うか? 名称は一つ. | |
| 66 36.62. | manaita <共> <野菜用. 魚用の区別は Kiriban <共> あるか? ことはひとつは一つ?> | |
| 66 39.27. | Kiriban. <共> | |
| 66 39.77. | Kiriban. <野菜用> <総称はない.> manaita <魚用> | |
| 66 41.37. | Kiriban. 区別して使うといるか? 名称は一つ. 長い魚 (かつお) などは一つは一つ. 大きい魚のを | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕 [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 151 | | [B] 除いた共通語 | (68) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | tatjiban とい。 | |
| 6641.43. | manaita <区別(といるか)名称は-?> sakanaban. <特に魚用で是々ないも?> <古くは bandai, ban といるか自分使わなかった。> | |
| 6641.82. | manaita <区別をして使い分け?> といるか名称には区別はない。> | |
| 6641.97. | manaita (魚専用) 総称はない。 Kiriban. (野菜用) | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (69) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた | | 164 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---|--------------------------|
| 66 42.58. | kiriban 総称, 野菜用. manaita 魚用 | |
| 66 43.15. | kiriban 区別して使っているから名称は 一つ. | |
| 66 43.16. | kiriban 新 | manaita |
| 66 43.72 | manaita (総称)(魚専用) kiriban (野菜専用) | |
| 66 45.37. | kiriban (足のない一枚のものを魚用と 野菜用とに裏返して使, 213.) | |
| 66 45.62. | kiriban <新> } | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ④ 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (70) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | manaita) (野菜用と魚用は足の有無で 区別しているか? 名称は-?) | |
| 6646.23. | Kiriban. <野菜 魚 入れ入れ 8/9 足の区別か? 名称は-? > | |
| 6646.74. | Kiriban. <多> | |
| | manaita <別名に書き>ときは jaisai Kiriban sakana Kiriban といふ。> | |
| 6649.55 | manaita <多> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B] 除いた共通語 | (71) |
| まないた 154 | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|------------------------------------|--------------------------|
| | Kiriban. <上流家交で。〉 (誘導) | |
| 66 50. 12. | Kiriban. 野菜用、魚用の区別は 12113が挨拶は一? | |
| 66 50. 70. | manaita (区別12113が名は一?) | |
| 66 50. 71. | Kiriban 魚用、野菜用と区別12 使っている。 | |
| 66 50. 94. | ban. 区別はあるが挨拶は一? | |
| 66 51. 32. | manaita <総称> | |
| | sakanaban <挨拶=魚用のわけをうけり> | |
| 66 51. 64. | ban 総称、野菜用 | |

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 664 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (72) |
| 項目名 まないた 184 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---------------------------|--------------------------|
| | sakanabara. 魚用. | |
| 66 52.06. | kiriban. 魚用・野菜用 9 区別はない. | |
| 66 52.30. | kiriban. (野菜用) | |
| | manaita (魚用) | |
| 66 52.77. | kiriban. 総称. | |
| | nakiriban. 野菜用. | |
| | sakanabara. 魚用. | |
| 66 53.30. | kiriban. 区別はあるが総称呼は→ | |
| 66 53.38. | manaita. 区別はあるが総称呼は→ | |
| 66 53.51. | manaita < 魚用、総称 > | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-------------|-------------|------------------------------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ |
| 項目名 まないた | | | (73) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|---------------------------|--------------------------|
| | kiribar <野菜用> | |
| 66 55. 87. | manaita <総称, 野菜用> | |
| | sakanamanaita <魚用> | |
| 66 55. 97. | manaita 区別はするの、称呼は-? | |
| 66 56. 31. | manaita <総称と野菜用> | |
| | namayusanaita <魚用> | |
| 66 61. 02 | bar. <=種区別して= > | |
| 66 62. 01. | bar. 野菜用 | |
| | sakanabar. 魚用 | |
| 66 62. 38. | bar. 総称 | |

- ▶ A・(B)・(C) ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕 [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (74) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | saKanaban. 魚用のものにまう。 (野菜専用のもものは特に 称呼はない。) | |
| 6665.01. | manaita 野菜用 | |
| | kireban. 魚用 | |
| 6665.25 | manaita <野菜、魚両方につかう。> うら返しにして。 | |
| 6667.81. | manaita <古> | |
| | kiriban. <今> | |
| 6697.49. | kiriban. <為> | manaita |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた .. | | [B 除いた共通語] | (75) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|------------|---------------------------|---|--------------------------|
| 66 97. 59. | Kiriban. | <新> | manaita |
| 66 98. 20. | Kiriban. | <古> | manaita |
| | | (この調査を終った後、浅田 悦太郎翁に伺った為、被調査者 の神職である故に使う。 特殊なことはでは無いと判断。 (しかし Kiriban は伊予谷 阿波にも採集した事がある。) | |
| 6700. 25 | se:baɔ | <古> | manaita |
| 6710. 70. | manaita | <大型> <長さ 三〜四尺 9cm> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (76) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------------------|---|--------------------------|
| | kiriban. <小型> <長丁、五〜六寸。> | |
| 6711.60 | manaita <小丁で野菜用> | |
| | #tatsiita <魚用。この方が大丁。特殊な うらて-たしとま。エンゴウ木で作る。> | |
| 6721.31. | kiriban. <帚> (誘導) | manaita |
| 6730.27. | manaita <箸> | kiriban. |
| 7218.09. | so:zigkiriban. 桌 | kiriban. |
| | kusakiriban. 魚 | |
| 7218.26. | so:zigkiriban. | |
| 7218.58. | kiriban. <野菜> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > [] () は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (77) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた | | 184 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | ioKiriban. <魚> | |
| 7238.90. | キリバン <魚> | ア+イ? |
| 7239.24. | jaja:manaita <野菜> | nanaita |
| | nanakusamanaita <魚> | |
| 7246.45 | Kiriban. 魚 | jaban. |
| 7249.95. | キリバン 野菜用 魚用と区別はない | |
| 7258.82. | *Kiriban <魚> | nanaita |
| 7268.87. | [Kiriban] | Ki:ban. |
| 7299.01. | キリバン (魚) | |
| 7302.87. | Kiriban (野菜用に使) 魚) | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (78) |
| 項目名 まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| | manaita (魚料理用に使われ) | |
| 7303.61. | manaita 魚のとき | |
| | Kiriban 野菜のとき | |
| 7307.18. | キリバン (野菜用と魚用の区別なし) | |
| 7307.48. | Kiriban <古い> | manaita |
| 7309.61. | Kitiban <野菜用. 総称> | |
| | manaita <魚用> | |
| 7317.29. | Kiriban <魚用. 野菜用 区別なし> | |
| | manaita | |
| 7318.04. | manaita <野菜用. 魚用 区別なし> | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B 除いた共通語] | |
| | | [C 除いた特殊語] | (79) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|-------------------------------------|--------------------------|
| 7322.81. | manaita <野菜と魚と板の表裏で区分する。称呼に変わりはない。> | |
| 7331.27. | manaita (Kiribanと南のことはないと答ふ。?) | |
| 7332.46. | manaita (キリバンは南のことがない) | |
| 7333.51. | Kiriban (音) | |
| 7336.28. | ban. | <音> manaita |
| 7351.09. | manaita <キリバンなし> | |
| 7352.14. | マナイタ. | <キリバンは云々> |
| 7352.97. | マナイタ. | <昔からずっと今まで。> |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ④ 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (80) |
| 項目名 まないた 184 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | キリハン <新しいことではあるか: 今は当地では普通に用いら れているようである。> <アタイタもキリハンも同じ もので区別はない。> | |
| 7354.23. | アタイタ キリハン <ヤ>古 <品物がよい用法 等に区別はない。> | |
| 7356.70. | manaita <音> | ateita |
| 7361.17. | キリハン, キルハン 絵符 アタイタ <魚用> | |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕[]は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (81) |
| 項目名 まないた 144 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|-----------------------|--------------------------|
| 7361.82. | manaita | 野菜用と魚用との区別がない。 | |
| 7362.42. | アナイ。 | 総称としてはキリバンよりも古い。 | |
| | | 魚料理のもの。 | |
| | キリバン。 | 野菜料理のもの。 | |
| 7362.67. | アナイ。 | <古くからいる。> | |
| 7363.59. | アナイ。 | 魚を料理したものをいふ ことかある。 | キリバン |
| 7363.85 | キリバン | <基本> <両者は同じもの> | |
| | アナイ。 | | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 184 | | [B 除いた共通語] | (82) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| 7364.34. | キリバン 総称。 < つけもの 野菜 用のもの > マナイ。 < 魚専用のもの > | |
| 7365.51 | Kiriban. < 希 > | manaita |
| 7372.03. | キリバン < 希 > < 新旧の区別はない。 > マナイ。 < 同一物で区別はない。 > | |
| 7372.27. | マナイ。 (キリバンとは区別なし) | |
| 7372.96. | マナイ。 < キリバンというものは新しい ことばで自分はいない。 > | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (83) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---|--------------------------|
| 73 73.56. | キリハン (野菜用) } と区別する傾向 アナイ。 (魚用) } もある。 | |
| 73 73.92. | アナイ。 (魚用) } とちが キリハン < (野菜用) } 古くから使。 > | |
| 73 73.99. | キリハン < 本来この土地のこととは あるまい。 まれに、天板のアナイを いよつた。 > | |
| 73 74.15. | [アナイ] [最新] [キリハン] [やう] | |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<>〔〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--------------------------|-------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ (84) |
| 項目名 まないた 164 | | [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------------------|--|--------------------------|
| 73 75. 37. | manaita <多> | kiriban. |
| 73 75. 96. | kiriban. <manaita -- うどんを aは大きい板をいう。> | |
| 73 81. 38. | アナイダ キリバン <布, 石> | > } <用法 種類に 区別なし。> |
| 73 82. 58. | キリバン | |
| 73 82. 93. | キリバン <多> <魚を料理する時の板> | |
| | アナイダ <精進物を切る板> | |
| | (しかし、キリバンの方を | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 164 | ① 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B 除いた共通語] | (8) |
| | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| | 野菜用とすゝ斬か 多(より)に思(う)。) | |
| 7383.98. | キリバン <古くから> <野菜用> | |
| 7385.84 | kiriban. <老人語> | |
| 7386.63 | manaita <多> kiriban. (日向方言としてはこの語形が 多く使われている。) | |
| 7390.26. | キリバン, マナタ <古くから昔に用いる。> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ (86) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------|
| | | |
| | 用途・用法に区別なし。> | |
| 7392.33 | キリバン <野菜 大根用> | |
| | アトイ <魚をこしらえる 足がツル> | |
| | なく、形もキリバンより大きい> | |
| | <総称はない> | |
| 7392.45 | アトイ <魚用のものをいふことかキリバン | |
| | 名いか? > | |
| 7394.60 | アトイ <キリバンということか名いかキリバン | |
| | アトイも古くからのことか? > | |
| | あると思う。> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B 除いた共通語] | (87) |
| まないた 164 | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|--------------------------------|--------------------------|
| 7405.21 | manaita ㄥ. | manaita |
| 7415.85 | Kiri ate <ㄷ> | manaita |
| 7501.14 | キリハン <ㄱ> | マナイ |
| 7501.72 | キリハン <希> | マナイ |
| 7502.89 | manaita 野菜用と魚用の区別なし。 | |
| 7503.11 | Kiri ban (野菜用, 魚用なし) 区別はない。 | |
| 7513.15 | manaita 野菜用と魚用の区別はない。 | |
| 8659.31 | Kiri ban <野菜用> | |
| | sakana kiriban <魚> | |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 [B] 除いた共通語 [C] 除いた特殊語 | ページ (88) |
| | 564 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|---|--------------------------|
| 7659.5/ | Kiriban. | <斬> | kiri.ta |
| 8300.11 | マタイ. | <キリバンとは之れぬ。> <農村ではキリバンと いうかもしれぬ。> | |
| 8301.19. | マタイ. | 総称 <魚をきるもの> | |
| | キリバン | <香物 野菜など-エツルもの。> | |
| 8302.19. | キリバン | <? マタイよりキリバン 方がよい > | マタイ. |
| 8302.55 | キリバン | <カ>五> | マタイ. |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | <input checked="" type="checkbox"/> 普通注記 <input type="checkbox"/> [B] 除いた共通語 <input type="checkbox"/> [C] 除いた特殊語 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | | (89) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 8302.91. | キリバン (総称) | |
| | マナタ <魚用> | |
| 8303.47. | キリバン <漬物野菜を作る時> | |
| | マナタ <魚を料理する時> | |
| 8305.73 | [Kiriban] | |
| 8305.76 | manaita 魚 | kiriban |
| 8315.46. | manaita <魚用> | |
| | Kiriban. <野菜用> | |
| 8316.20. | Kiriban 魚用 | |
| | manaita 野菜用 | |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------------------------------|-----------------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 [B 除いた共通語] [C 除いた特殊語] | ページ (90) |
| | 164 | | |
| 項目名 | | | |
| まないた 154 | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------------|--------------------------|
| 8325.77 | manaita <魚用> | |
| | kiriban. <野菜用> | |
| 8332.59 | ki:bara. <布> <綾> | |
| 8334.25 | kiriban. (とてki:ban & 日常では云うらしい) | |
| 8334.63 | ki:ban. 野菜用 | |
| | manaita 魚肉用 | |
| 8342.35 | maneta (アネタはアトシタガ 訛り) | |
| 8342.69 | ki:bara <多> | maneta |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | ① 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | [B 除いた共通語] | (9/) |
| まないた 154 | | [C 除いた特殊語] | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| 8352.92 | Ki:ban <野菜 又 総称> <特に区別する時、魚用は i'o ki:ban > | |
| 8354.14 | manaita 魚 | Ki:ban |
| 8372.87 | maneta <魚> | Ki:ban |
| 8373.43 | Ki:ban ① maneta | |
| 8384.01. | manaita [Ki:ban] | |
| 9312.42. | mayeta (maneta 9 i'ky) | |
| 0239.79 | manatja <魚> | manaita |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-------------|-------------|------------|-------|
| 質問番号 154 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた | | (B) 除いた共通語 | (/) |
| | | (C) 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------------------|--------------------------|
| 0840.33 | manaita <今> <野草用と魚・肉用と 別にあるが名前は同じ> | saiban <古> |
| 1761.74 | マナイダ (新) | サイバン |
| 1781.95 | マナイダ <古> | サイバン |
| 2712.33 | マナイダ 新 | サイバン |
| 2713.83 | マナイダ 新 サイバン 古 | サイバン 古 |
| 2722.67 | マナイダ (新) | サイバン (古) |
| 2731.97 | マナイダ <新> | サイバン |
| 2751.10 | マナイダ <新> | サイバン |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (2) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------|
| 2785.74 | manaïta <新> | saiban. |
| 2790.38 | manaïda <新> | saëban |
| 3777.86 | マナイダ <新> | サイハン |
| 3783.11 | マナイダ (改まて) | サイハン |
| 3791.76 | manaïda (今) | sanbaïda |
| 4713.45 | manaeta <新> | KiLiban |
| 4716.20 | manaïta <新> | see:ban <古> |
| 5463.12 | マナイダ <新> | キリハ <古> |
| 5508.43 | manaïta <新> | saiban. |
| 5527.89 | manaïta <新> | Kiri ban |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないたに 164 | | (B) 除いた共通語 | (3) |
| | | (C) 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | Ä 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------|
| 5567.46 | マナタ 籾 | |
| | キリバン < 桑をきる板にのみまう。 > | |
| 5568.36 | マナタ < 共 > | キリバン |
| 5574.42 | manaita < 共 > | itaban |
| 5578.27 | マナタ < 共 > | キリバン |
| 5585.09 | manaita < 上 > < 下 > | kiriban. |
| 5588.02 | マナタ < 共 > | キリバン |
| 5594.37 | manaita 11ま, | kiriban. $\frac{1}{2}$ |
| 5603.88 | manaita | *maneta |
| 5613.33 | manaita (共) | maneta |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--|------------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ (4) |
| 項目名 まないた 154 | | <input checked="" type="checkbox"/> B 除いた共通語 <input checked="" type="checkbox"/> C 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---------------------------|--------------------------|
| 56 14. 62 | manaeta <共> | maneta |
| 56 15. 78 | manaeta | maneta |
| 56 20. 30 | manaita <新> | Kiriban. |
| 56 24. 05 | manaeta (上) | maneta |
| 56 26. 99 | マナイタ <新> | マン |
| 56 29. 23 | マナイタ <新> | ? マナイタ <古> |
| 56 31. 16 | manaita <上> | maneta |
| 56 31. 26 | manaita <共> | maneta |
| 56 45. 43 | マナイタ <古> | マナイタ <古> |
| 56 52. 06 | manaita <上> | maneta |

- ▶ A・(B)・(C)ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の<()〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------|----------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | ページ |
| | 164 | (B) 除いた共通語 | |
| 項目名 | まないた 154 | (C) 除いた特殊語 | (5) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|-----------|---------------------------|--------------------------|
| 56 52. 22 | manaita <ていねいにまなは> | maneta |
| 56 52. 81 | manaita <共> | maneta |
| 56 53. 08 | manaita <共> | maneta |
| 56 59. 78 | マナイダ <新> | マナハン <庄> |
| 56 61. 34 | manaita <上> | maneta |
| 56 61. 89 | manaita 上 | maneta |
| 56 65. 46 | マナイダ <新> | マナイダ |
| 56 71. 00 | manaita <共> | maneta |
| 56 72. 69 | manaita <共> | maneta |
| 56 74. 54 | manaita <共> | maneta |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|----------|------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | ページ |
| | 164 | | |
| 項目名 | | (B) 除いた共通語 | (6) |
| まないた 154 | | (C) 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------|
| 5681.47 | manaita <上> | mane:ta |
| 5683.77 | マナイタ <新> | キリバン |
| 5684.11 | manaita <新・共> | mane:ta |
| 5686.31 | manaita (希) | kiriban. |
| 5690.12 | manaita <共> | ba |
| 5693.78 | マナイタ <共> | キリバン |
| 5694.77 | マナイタ <新> | キリバン |
| 5694.82 | マナイタ [共] | キリバン |
| 5696.54 | manaita <最近[マニタ]とは> | kiriban |
| 5696.68 | manaita <新> <春蚕用マニタとは> | kiriban. <多> |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記のく > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | (B) 除いた共通語 | (7) |
| | | (C) 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---|--------------------------|
| | 今でも manaita とは云わない | |
| 5712.70. | manaita <古?> [kiriban. manaita <新?>] | |
| | (宿の人: manaita は魚用か。 又板前 此の ことを manaita と云う。) | |
| 5742.65. | manaeda (新) | kiriban. |
| 5750.84 | マナエダ <新> | サイバン <古> |
| 5770.11. | manaeda <新> | se:ban |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------------|--|-----|
| 質問番号 | 地図番号 64 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | <input checked="" type="checkbox"/> 除いた共通語 | (8) |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--------------------------|
| 5770.46 | manaeda <新> | SE:ban. |
| 5791.23 | manaita <新> | saeban |
| 6416.58 | マナイタ, マネイタ. | キリハン .. 野菜用 |
| | (マナイタ, マネイタ, キリハンは | ナマクサマネイタ |
| | 野菜用とのこと. | 魚料理のもの |
| | なおマネイタはマナイタの | 指す. |
| | 音変化のあり。同一語) | マネイタ. <鏡林> |
| 6418.13 | マナイタ. <共> | キリハン <野菜> |
| | | ナマイタ. <魚料理用> |
| 6418.75 | マナイタ. <共> | ナマイタ. |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|------|------|------------|-----|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | |
| | 164 | [B] 除いた共通語 | ペーン |
| 項目名 | | [C] 除いた特殊語 | (9) |
| まないた | 184 | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|---------------------------|
| 6423. 23 | manaeta 魚用 | nahayasi 芋用 manaeta 総称 |
| 6427. 40 | manaita [新. 上品] (Kiribanと魚. 野菜) 区別はな.) | kiriban [古] |
| 6428. 13 | マナイタ <新. 共. 希> | ナキリ |
| 6428. 76 | マナイタ <上. 共> | キリハン |
| 6428. 91 | マナイタ <新> | キリハン <古> |
| 6444. 62 | マナイタ <新> | キリハン <古> |
| 6470. 59 | マナイタ (ナ) | キリハン (カ) |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中で情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 164 | | [B] 除いた共通語 | (10) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 6506.03. | ア+イフ. 〈共〉 | キリハン |
| 6508.06. | ア+イフ. 〈 共 〉 | |
| 6515.24. | manaita 〈野菜用〉 | Kiriban |
| | sakana no Kiriban | Kiriba. |
| 6516.10. | ア+イフ. 〈共〉 | キリハン |
| 6523.54. | manaita 〈新〉 | Kiriban. 〈古〉 |
| 6525.75. | manaita 〈新〉 | Kiriban |
| 6526.04. | ア+イフ. 〈新共〉 | キリハン |
| 6526.98. | ア+イフ. 〈他.希〉 | ハン |
| 6533.89. | manaita 〈新〉 | Kiriban. 〈魚野菜〉 |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕は数密にする。

| | | | |
|------|------|---------|------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | ページ |
| | 164 | 除外した共通語 | |
| 項目名 | 154 | 除外した特殊語 | (11) |
| まないた | | | |

| 地点番号 | A 語形とその注記〔B・C 除いた語形とその注〕 | A 注のない語形〔B・C 残した語形とその注〕 |
|----------|--------------------------|-------------------------|
| 6566.89. | manaita <新> | kiriban. |
| 6567.79. | manaita <今> | kiriba. |
| 6581.68. | ア+イ | キリハン |
| 6600.97. | manaita <新> | kiriban |
| 6604.02. | ア+イ | キリハン |
| 6605.37. | ア+イ | キリハン |
| 6613.54. | manaita <新> | kiriban |
| 6615.02. | ア+イ | キリハン |
| 6620.53. | manaita <共> | kiriban |
| 6623.28. | ア+イ | キリハン <希> |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の〈 〉〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 66 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | [B] 除いた共通語 | (12) |
| | | [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|------------------------------------|
| 6629.98. | monaita <新> | Kiriban. |
| 6631.53. | monaita 新 | Kirida: 区別して使った Kiriban. いまの字は- |
| 6632.15. | # Kiriban. | monaita |
| 6632.64. | monaita <新> | Kiriban. |
| 6635.20. | monaita 新 | Kiriban |
| | Kiriban と 野菜用 魚用 | |
| | 区別をしない。同じ道具で | |
| | 両用 | |
| 6639.29. | monaita <最近> | Kiriban. <昔> |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|------|----------|------------|-------|
| 質問番号 | 地図番号 | A 普通注記 | ページ |
| | 164 | (B) 除いた共通語 | |
| 項目名 | まないた 164 | (C) 除いた特殊語 | (12.) |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| 66 42.33. | manaita 上. 希 | Kiriban |
| 66 43.15. | manaita 上. | Kiriban. |
| | | 区別(2使)2113 希 |
| 66 | . | 名称は - 。 |
| 66 45.01. | manaita 新. | Kiriban. |
| 66 50.12. | manaita 新. | Kiriban. |
| | | 野菜用. 魚用 |
| | | 区別は(2113)21 |
| | | 称呼は - 。 |
| 72 58.82 | * Kiriban | manaita |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--|------|
| 質問番号 | 地図番号 104 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 104 | | <input checked="" type="checkbox"/> [B] 除いた共通語 | (14) |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|---------------------------|--------------------------|
| 7258.82. | manaita | *Kiriban |
| 7268.96 | manaita <共> | Kiriban. |
| 7274.57 | ア+イ。 <新> | イ+アハニ |
| 7279.01. | ア+イ。 (新) | *イハニ (B) |
| 7333.27. | manaita <新> | Kiriban. |
| 7333.51. | manaita (新) | Kiriban (*A) |
| 7335.93 | manaita <新> | Kiriban. |
| 7344.99. | manaita <新.上> | Kiriban. |
| 7350.44. | Kiriban | *Kiri ban |
| 7353.51 | ア+イ <新> | *イハニ |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< >〔 〕〔 〕は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|------------|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | (B) 除いた共通語 | (15) |
| | | (C) 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|---------------------------|--|--------------------------|
| 7374.75 | ア+イ | | キリバン |
| 7382.58 | ア+イ | <料理屋、魚屋などで使う 長くて板が厚いものを家庭用 キリバンとはちがうものをあそび。> | キリバン |
| 7383.98 | ア+イ | <新>。<区別していう時、魚用> | キリバン <古<から> <野菜用> |
| 7385.38 | manaita | <新> | Kiriban. |
| 7385.84 | manaita | <近頃は普通、この方を使う> | Kiriban. <老人語> |
| 7391.01 | ア+イ | <新> | キリバン |
| 7392.94 | ア+イ | <共、新> (?) | キリバン |

- ▶ A・[B]・[C] ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の < > () [] は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | <input checked="" type="checkbox"/> [B] 除いた共通語 | (16) |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|----------|--|--------------------------|
| 7393.62 | マナイタ <新> | キリバン |
| 7395.63 | ^{参考} Kiriban. <人によっては使う. 自分は manaita を使う > | manaita |
| 7396.53 | manaita <共> | Kiriban |
| 7400.15 | manaita <新> | Kiriba |
| 8300.80. | マナイタ <共> | キリバン |
| 8301.76 | マナイタ <新> | キリバン |
| 8303.13. | manaita [新] | Kiriban. |
| 8303.70. | マナイタ <?新> | |
| | <魚用々太いキリバンE | キリバン |

- ▶ A・[B]・[C]ごとに別紙を使用する。
- ▶ その中での情報は地点番号順に並べる。
- ▶ 注記の< > []は厳密にする。

| | | | |
|-----------------|-------------|--|------|
| 質問番号 | 地図番号 164 | A 普通注記 | ページ |
| 項目名 まないた 154 | | <input type="checkbox"/> [B] 除いた共通語 | (67) |
| | | <input checked="" type="checkbox"/> [C] 除いた特殊語 | |

| 地点番号 | A 語形とその注記 [B・C 除いた語形とその注] | A 注のない語形 [B・C 残した語形とその注] |
|---------|-------------------------------|--------------------------|
| | マナイタといふこともあつた。 厳密に区別はしない。> | |
| 8310.89 | manaita <希> 上品な云い。 | Ki:ban |
| 8332.58 | manaita <新> | Ki:ban <希> <従来> |
| 8354.29 | manaita <新> | Kiriban |
| 0237.84 | manaita <新> | manaja' |
| | | |
| | | |